

S = Cod. Vindobonensis 411, der die heute nur noch in dieser
= Handschrift erhaltene Hispana Gallica überliefert ⁶⁾.

Dach. = Dacheriana.]

a) *Ut] Si ut supra* Agath.

b) *qui] superiorum solemnitarum (natalium) noti* Agath., H, S; *qui sup. sol. id est* Dach.

c) *paschae ac* Agath., H, S; *paschae aut* Dach.

d) *vel pentecostes* om. Agath., H, S, Dach.

e) *festivitati sicut* Agath.

f) *episcopus* Agath.; *episcopis* S; *cum episcopis* Dach.

g) *civitibus suis] quibus civitatibus positos* Agath.; *q. c. positus* Dach.

h) *vel] suae* Dach.

i) *gratia] desiderio noverint* Agath., H, S, Dach.

k) *hoc facere* Agath., H, S, Dach.

l) *priventur ecclesiae* Agath., H, S, Dach.

m) Vgl. aber oben Note f (Dach.).

n) Nach Regino 2, 392 (*nisi quem infirmitas probabitur tenuisse*) gebildet.
[Dazu vgl. man die Art der Interpolation in Burchard 2, 129, das im Folgenden behandelt wird.]

2. Burch. 2, 129 = Regino 1, 181 mit Interpolation aus Regino 1, 180 und 1, 179 ⁷⁾. Inskription und Grundstock des Textes aus Regino 1, 181; doch hat Burchard die Wortfolge des Textes und sonstige Nebendinge in demselben geändert. Statt *nullus clericorum* schreibt Burchard: *nullus ex ecclesiastico ordine*, indem er den *ecclesiasticus ordo* aus Regino 1, 180 herübernimmt. Die Ausnahme von dem Wirtshausverbot *nisi peregrinationis necessitate compulsus* stammt wörtlich aus Regino 1, 179 i. f. ⁸⁾ [Ch. Munier ⁹⁾] weist darauf hin, daß dieser Kanon seine Urquelle in c. 27 des Konzils von Karthago von 397 hat; die unmittelbare Quelle ist jedoch, wie schon die fehlerhafte Inskription zeigt, das hier nachgewiesene c. 1. 181 Reginos.]

3. Burch. 3, 73 = Hispana (Pseudoisidor) Concilium Tolet. XI c. 14 (Migne PL. 84, 689 B—C; Hinschius S. 411). Inskription Burchards gefälscht: *Ex decret. Sotheris papae c. VIII*. Text fast wört-

[⁶⁾ Vgl. F. Maassen, Pseudoisidor — Studien I SB. Wien 108 (1884) 1063 ff.; MG. Conc. 1 S. XV f.; Fournier — Le Bras 1 S. 101 f.; H. Wurm, Studien und Texte zur Dekretalensammlung des Dionysius Exiguus (Kanon. Studien und Texte hg. von A. M. Koeniger 16, 1939) S. 37.]

[⁷⁾ Zur Sache vgl. Koeniger, Burchard I. von Worms und die deutsche Kirche seiner Zeit (1905) S. 37.]

⁸⁾ Vgl. den *nisi* — Satz in der vorigen Nr.

[⁹⁾ In seiner Liste der von Burchard fälschlich den Kirchenvätern zugeschriebenen Exzerpte: Les sources patristiques du droit de l'Eglise du VIII^e au XIII^e siècle (1957) S. 213; vgl.; die Aufstellung Fourniers, Nouv. Rev. hist. de droit franç. et étr. 34 (1910) 330 f.]